

- (2) Que le ministère des Pêches et Océans entreprenne une étude détaillée du marché canadien du poisson et des fruits de mer afin de déterminer l'importance, la nature et le potentiel du marché intérieur, de sorte qu'on dispose de fondements solides pour établir des plans de commercialisation du poisson.

### 3.2 Aperçu de la production, des marchés et des réseaux de distribution américains

#### 3.2.1 Production américaine de poisson d'eau douce

Même si les États-Unis se classent au quatrième rang parmi les vingt pays qui produisent le plus de poisson au monde (le Canada occupant le seizième rang), ils importent néanmoins beaucoup de produits de la pêche, puisqu'ils viennent au deuxième rang à ce chapitre, immédiatement après le Japon. En 1985, les seules importations américaines de produits de la pêche (comestibles ou non) ont atteint un niveau sans précédent de 6,7 milliards de dollars américains. Les seules importations de produits comestibles ont aussi atteint un niveau record de 1,2 milliards de kilogrammes (2,6 milliards de livres), évalués à 4,1 milliards de dollars américains.

En 1985, les exportations canadiennes de produits de la pêche (comestibles ou non) vers les États-Unis ont atteint le chiffre sans précédent de 340,4 millions de kilogrammes (750 millions de livres), évalués à 832,2 millions de dollars américains. De ce nombre, 19,5 millions de kilogrammes (43 millions de livres), évalués à 51,9 millions de dollars américains, étaient constitués de poisson d'eau douce. Les exportations canadiennes de poisson d'eau douce représentent donc 5,7 p. 100 du volume et 5,2 p. 100 de la valeur des exportations canadiennes de poisson vers les États-Unis. Les entreprises de pêche des régions de l'Ouest et de l'Ontario fournissent au delà de 92 p. 100 de ces exportations. Comme l'indique le tableau 4, l'Office fournit environ 45 p. 100 de ce total et l'Ontario 55 p. 100. Toutefois, ni l'un ni l'autre n'occupe une place prépondérante sur le marché américain, compte tenu de l'ensemble de la production américaine de poisson d'eau douce.

Selon l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, les débarquements commerciaux de poisson d'eau douce aux États-Unis étaient, en 1983, de l'ordre de 75,8 millions de kilogrammes (167 millions de livres), ce qui correspond à la moyenne des prises pour les dix dernières années<sup>(1)</sup>. Par comparaison, les captures commerciales de poisson d'eau douce au Canada s'élevaient à 48,8 millions de kilogrammes (107,5 millions de livres) en 1983<sup>(2)</sup>. Ces prises représentent donc environ 39 p. 100 du total des débarquements de poisson d'eau douce au Canada et aux États-Unis.

En plus des prises commerciales, une grande quantité de poisson d'eau douce est issue de l'aquiculture aux États-Unis (jusqu'à 156 millions de kilogrammes ou 344 millions de livres) en 1983, dont environ 60 p. 100 de barbotte. Les États-Unis produisent aussi de la truite, de l'esturgeon et certaines variétés de carpe en aquiculture.

<sup>(1)</sup> Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, *Annuaire statistique des pêches*, vol. 56, 1983.

<sup>(2)</sup> Ministère des Pêches et Océans, *Les pêches canadiennes - Revue statistique annuelle*, vol. 16, 1983.